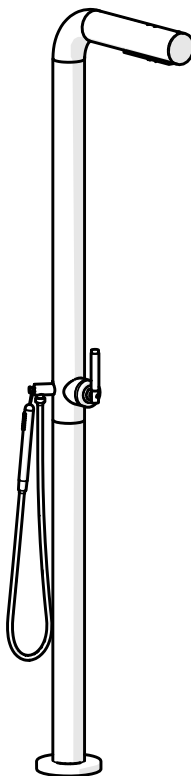
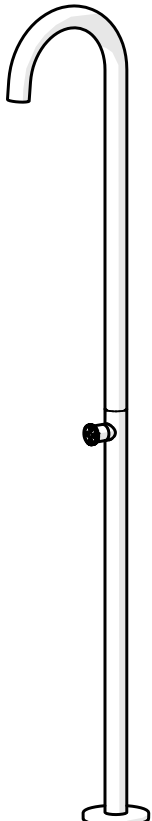
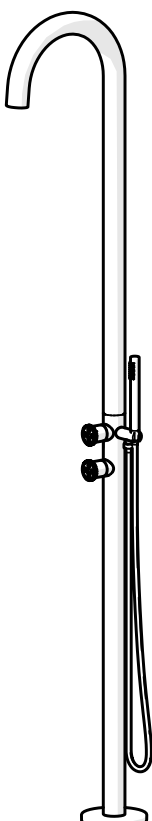
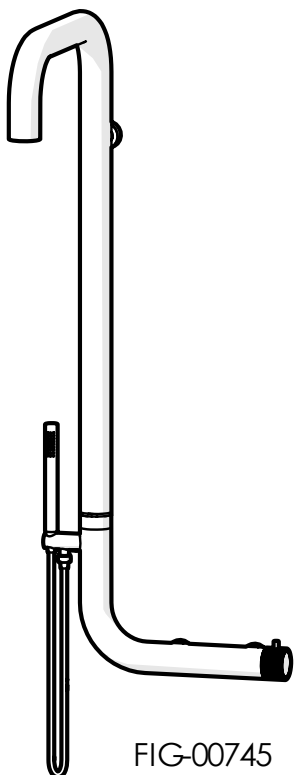


GOCCE

			 FIG-00745
GIOVE PRESTIGE	URANO PRESTIGE	VENERE PRESTIGE	ALFA CENTAURI PRESTIGE

	MANUALE ISTRUZIONI	DOCCE PRESTIGE
	INSTRUCTION MANUAL	PRESTIGE SHOWERS

1. INFORMAZIONI GENERALI

GENERAL INFORMATION

Le istruzioni che seguono sono importanti per garantire la sicurezza di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

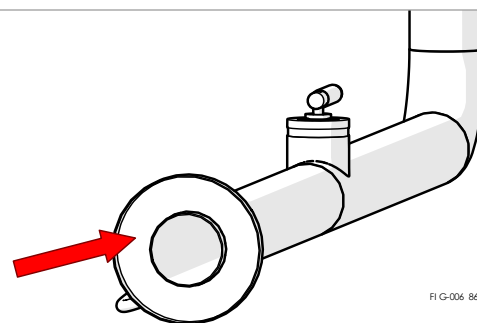
- Prima di installare, utilizzare o fare qualsiasi operazione sulla doccia, leggere attentamente il presente manuale
- Non tentare mai di eseguire lavori di manutenzione o riparazioni di propria iniziativa. Qualsiasi intervento deve essere eseguito da personale professionalmente qualificato. Una manutenzione carente o irregolare può compromettere la sicurezza operativa del prodotto e provocare danni a persone, animali o cose
- È vietato disperdere o lasciare alla portata dei bambini materiale d'imballo in quanto potenziale fonte di pericolo
- La doccia deve essere usata esclusivamente come descritto in questo manuale. Il produttore non può essere ritenuto responsabile di danni causati da un utilizzo improprio
- L'utente deve conservare il presente manuale in modo da poterlo avere a disposizione per ogni ulteriore consultazione. Se il prodotto dovesse essere venduto o comunque ceduto ad un altro proprietario, assicurarsi sempre che il manuale accompagni il prodotto in modo che possa essere consultato dal nuovo proprietario

The following instructions are important to ensure the appliance safe installation, use and maintenance.

- Read this manual carefully before installing, using or doing any operation on the shower
- Never attempt to carry out maintenance work or repairs on your own initiative. Any intervention must be performed by professionally qualified personnel. Poor or irregular maintenance can compromise the operational safety of the product and cause damage to people, animals or things
- It is forbidden to scatter or leave packaging material within reach of children, as a potential source of danger
- The shower should be used only as described in this manual. The manufacturer cannot be held responsible for damage caused by improper use
- The user must keep this manual so that he can have it available for further reference. If the product is sold or transferred to another owner, always make sure that the manual goes with the product, so that it can be consulted by the new owner

- La targa con i dati tecnici è posta all'interno della scatola oppure, nella parte interna del rosone di copertura del fissaggio a terra della doccia, vedere figura. Essa contiene il nome del modello doccia, numero di serie e l'anno di fabbricazione. Questi dati sono necessari per richiedere le parti di ricambio o per segnalare problemi tecnici al fabbricante.

- The data label is placed inside the carton box or inside of the canopy covering the floor fixing of the shower, see figure. It states the name of the shower model, its serial number and the year of production. These data are necessary to request spare parts or to report technical problems to the manufacturer.



2. CONTENUTO IMBALLO

PACKAGING CONTENTS

La doccia è consegnata imballata in una scatola di cartone corredata di opportune protezioni.

All'interno dell'imballo sono presenti:

- Doccia
- Kit di fissaggio con viti, tasselli, rondelle e dadi
- Presente manuale istruzioni
- Certificato di garanzia

Al momento della consegna e/o dell'apertura dell'imballo verificare il contenuto.

Maneggiare la doccia con delicatezza e proteggerla da urti e cadute.

The shower is delivered packed in a cardboard box equipped with adequate protections.

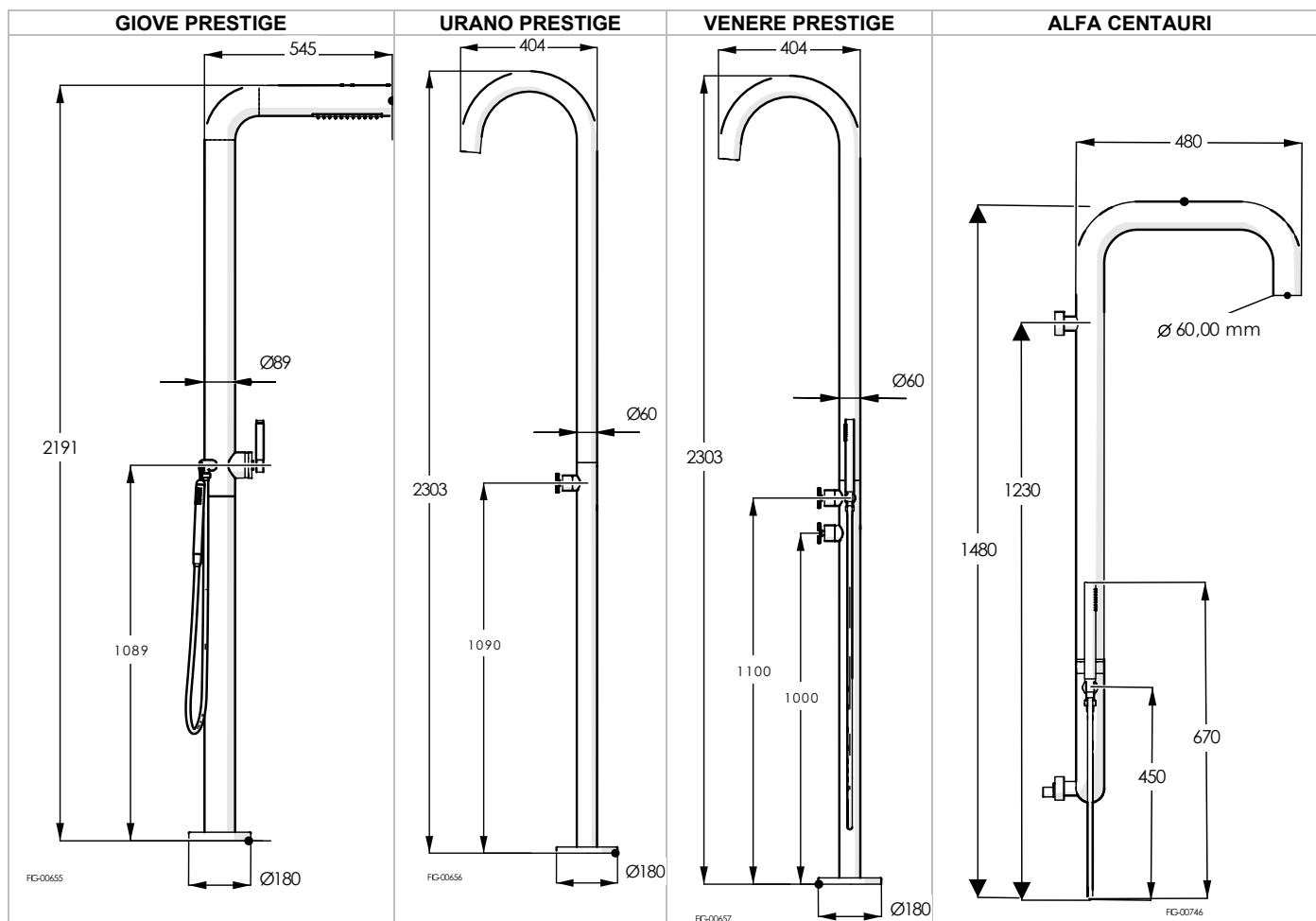
The package contains:

- Shower
- Fixing kit with screws, fixing anchors, washers and nuts
- This instruction manual
- The warranty certificate

Upon delivery when opening the package, check its contents. Handle the shower with care and protect it from bumps and falls.

3. DIMENSIONI E CARATTERISTICHE TECNICHE DIMENSIONS AND TECHNICAL FEATURES

		GIOVE PRESTIGE	URANO PRESTIGE	VENERE PRESTIGE	ALFA CENTAURI
Dimensioni di ingombro max Max overall dimensions	mm	2191 x 545 x 180	2303 x 404 x 180	2303 x 404 x 180	1280 x 480 x 412
Peso netto Net weight	kg	18	14	14	11
Pressione in ingresso (min-max) Inlet pressure (min-max)	bar	1 – 5	1 – 5	1 – 5	1 – 5
EASY BOX		-	✓	✓	-
Connessione ingresso acqua Water inlet connection		2x G1/2" F	2x G1/2" F	2x G1/2" F	2x G1/2" F



4. INSTALLAZIONE INSTALLATION

- La doccia deve essere installata su una superficie resistente al carico generato dalla doccia in tutte le sue condizioni di utilizzo, inclusi i carichi accidentali, piana e orizzontale per garantirne stabilità, sicurezza e corretto funzionamento
- Accertarsi di rispettare la pressione minima e massima dell'acqua all'ingresso doccia. In caso di pressioni maggiori, installare un riduttore di pressione
- Decidere preventivamente con progettisti e/o installatori la posizione esatta della doccia e l'orientamento desiderato, in quanto devono essere eseguite opere murarie di installazione
- Prima di collegare il prodotto, eseguire accuratamente una pulizia dell'impianto, per evitare il deposito di sporco nei rubinetti e il danneggiamento delle cartucce
- Si consiglia di installare all'ingresso dell'impianto un apposito filtro
- In funzione della durezza dell'acqua, installare un sistema di condizionamento chimico protettivo nell'impianto idrico sanitario al quale viene allacciata la doccia



- The shower must be installed on a surface area resistant to the load generated by the shower in all its conditions of use, including accidental loads. The area has to be flat and horizontal to ensure stability, safe and proper operation
- Make sure that the minimum and maximum water pressure at the shower inlet is observed. In case of higher pressure, install a pressure reducer
- Previously decide with designers and/or installers the right shower placement and desired orientation, because installation masonry works must be carried out
- Before connecting the product, clean the system carefully to prevent dirt from depositing in the taps and damaging the cartridges
- It is advisable to install an appropriate filter at the system's water intake
- Depending on the water hardness, install a protective chemical conditioning system in the sanitary water system which the shower is connected to

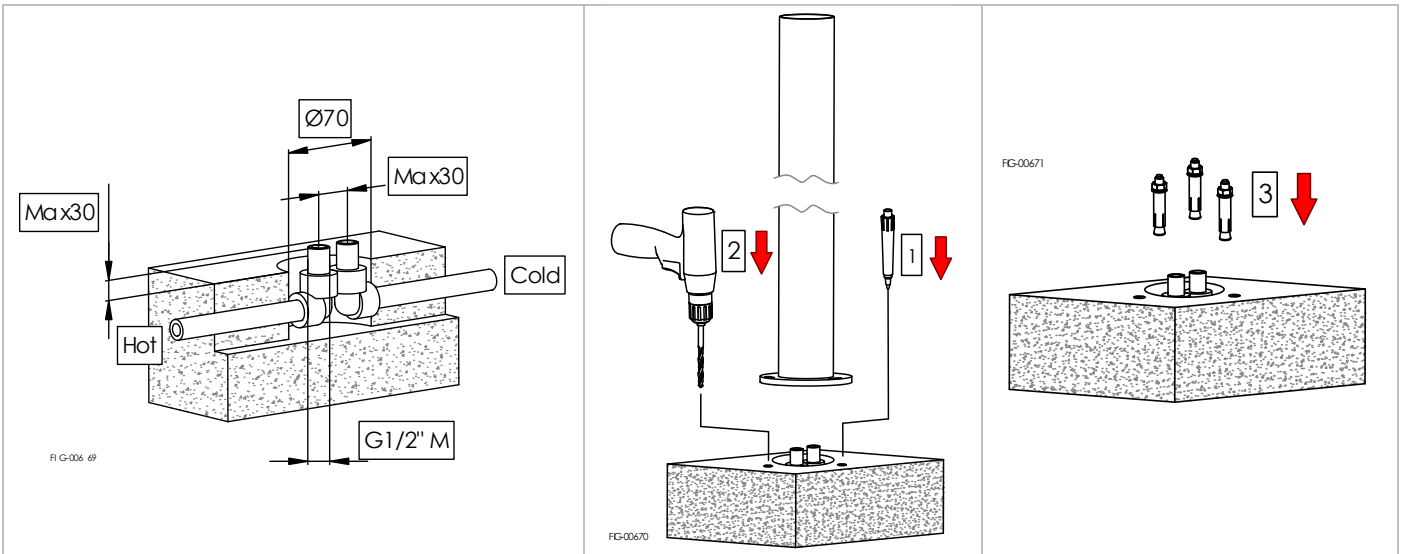
DOCCIA GIOVE PRESTIGE

- Predisporre un pozzetto a pavimento con dimensioni come indicate da figura, con tubi per acqua calda e fredda con attacchi G1/2" maschio
- Segnare con un marcatore [1] la corretta posizione dei fori nel pavimento ed eseguire i fori con trapano [2]
- Inserire i tasselli [3] nei fori



GIOVE PRESTIGE SHOWER

- Prepare a floor sump with dimensions as shown in the figure, with hot and cold water pipes with G1/2" male connections
- Mark the correct position of the holes in the floor with a marker [1] and drill the holes [2]
- Insert the fixing anchors [3] into the holes



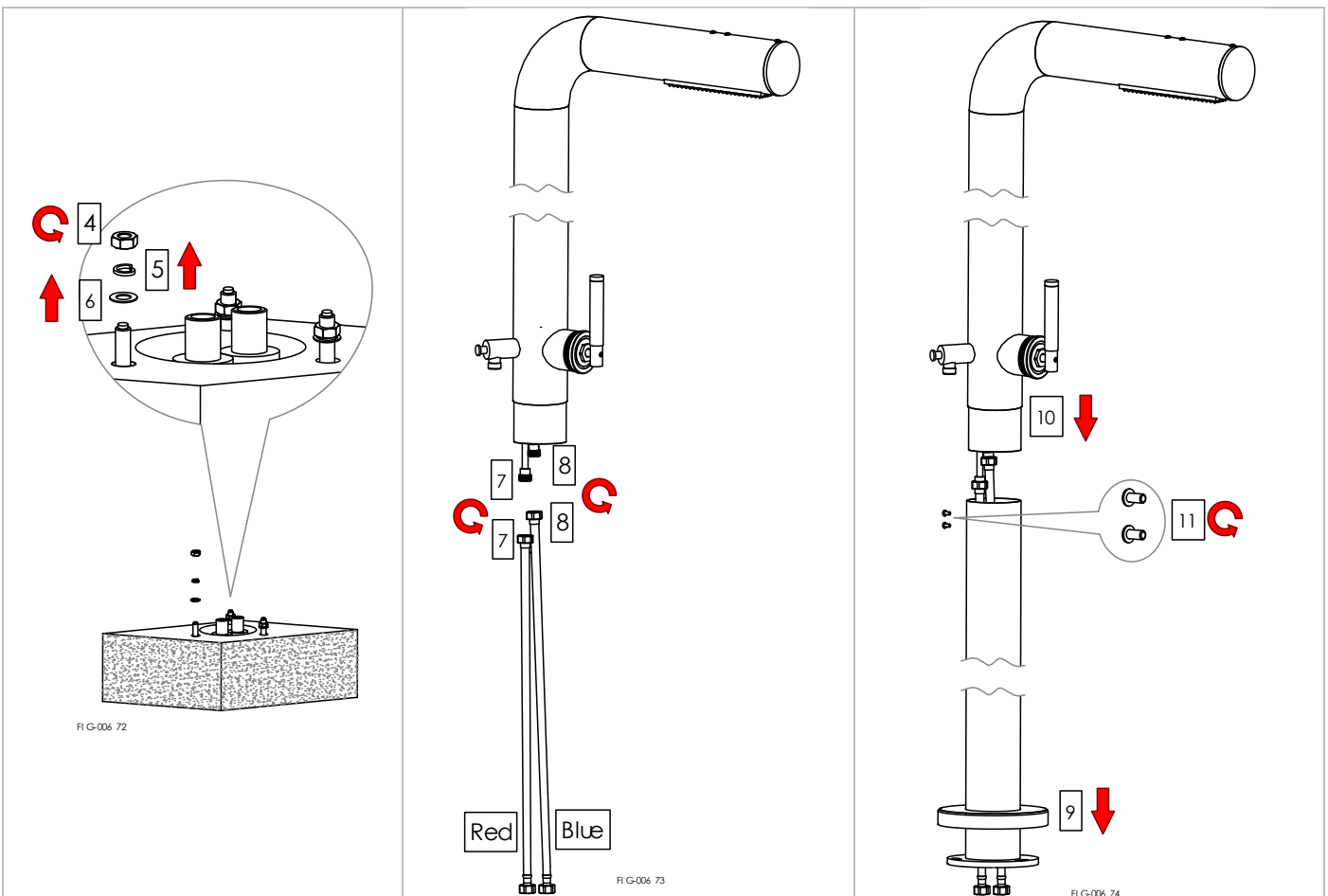
- Rimuovere i dadi [4], le rosette elastiche [5] e le rondelle piane [6] dai tasselli

- Collegare i tubi flessibili acqua calda [Red] [7] e acqua fredda [Blue] [8] al corpo doccia superiore
- Inserire il rosone copri-flangia [9] nel corpo doccia inferiore, inserire il corpo doccia superiore [10] al corpo doccia inferiore, fissare le due parti della doccia mediante le viti [11]



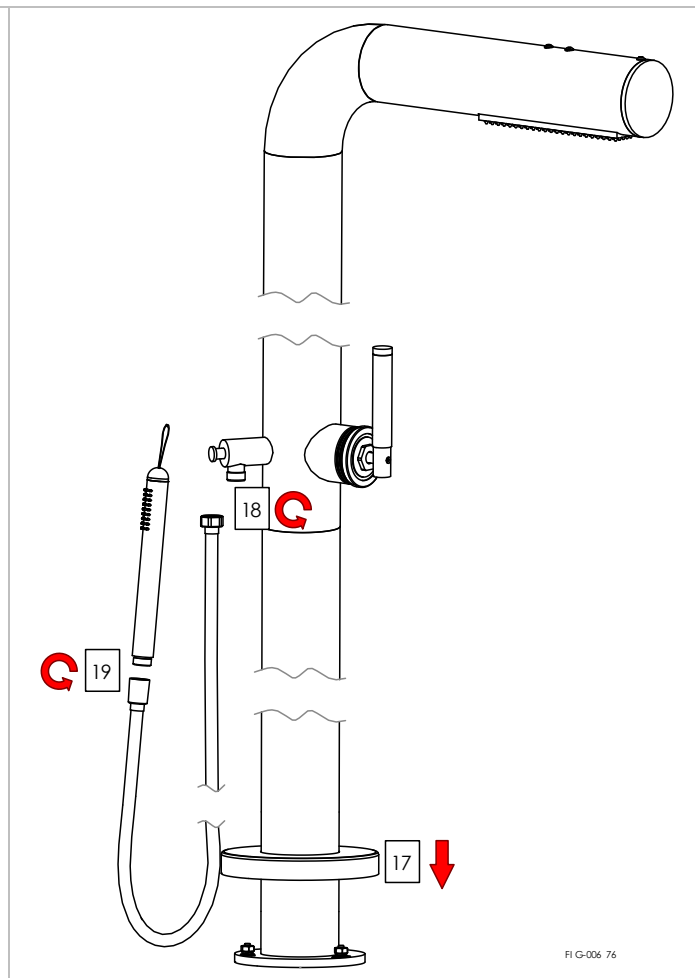
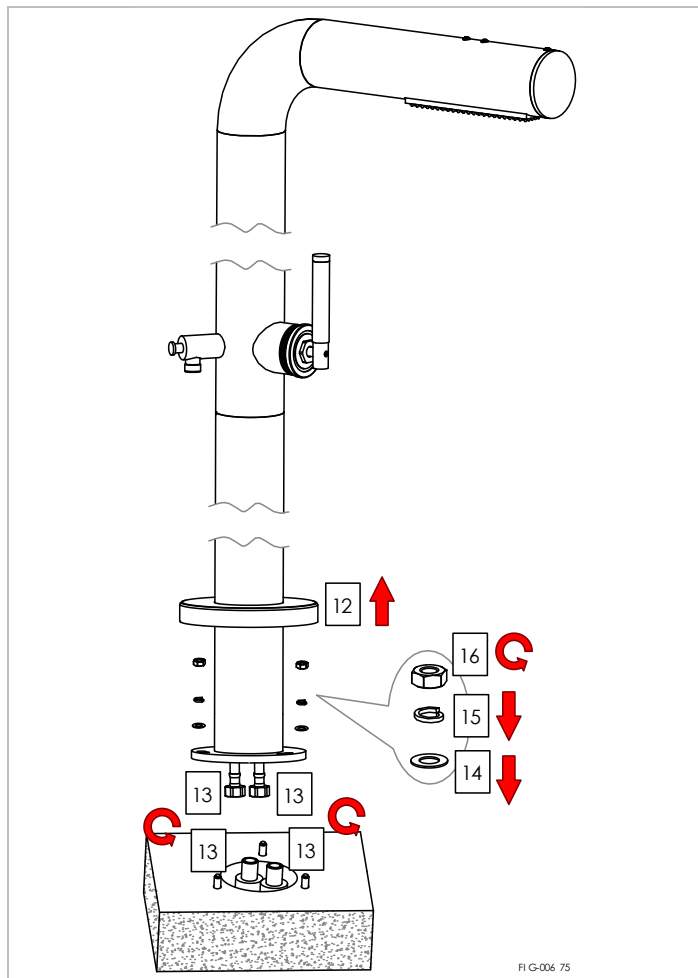
- Remove the nuts [4], spring washers [5] and flat washers [6] from the fixing anchors

- Connect the hot water hoses [Red] [7] and cold water [Blue] [8] to the upper shower body
- Insert the flange cover rosette [9] into the lower shower body, insert the upper shower body [10] into the lower shower body, fix the two parts of the shower using the screws [11]



- Alzare il rosone copri-flangia [12] fino a scoprire la flangia, collegare i tubi flessibili [13] della doccia ai tubi di mandata acqua, fissare la doccia ai tasselli mediante rondelle piane [14], rosette elastiche [15] e dadi [16]
- Abbassare il rosone copri-flangia [17] fino a farlo appoggiare al pavimento, collegare il tubo flessibile della doccetta [18] al corpo doccia, collegare la doccetta [19] al tubo flessibile

- Raise the flange cover rosette [12] until the flange is uncovered, connect the shower hoses [13] to the water supply pipes, secure the shower to the fixing anchors using flat washers [14], spring washers [15] and nuts [16]
- Push down the flange cover rosette [17] until it rests on the floor, connect the hand shower hose [18] to the shower body, connect the hand shower [19] to the hose



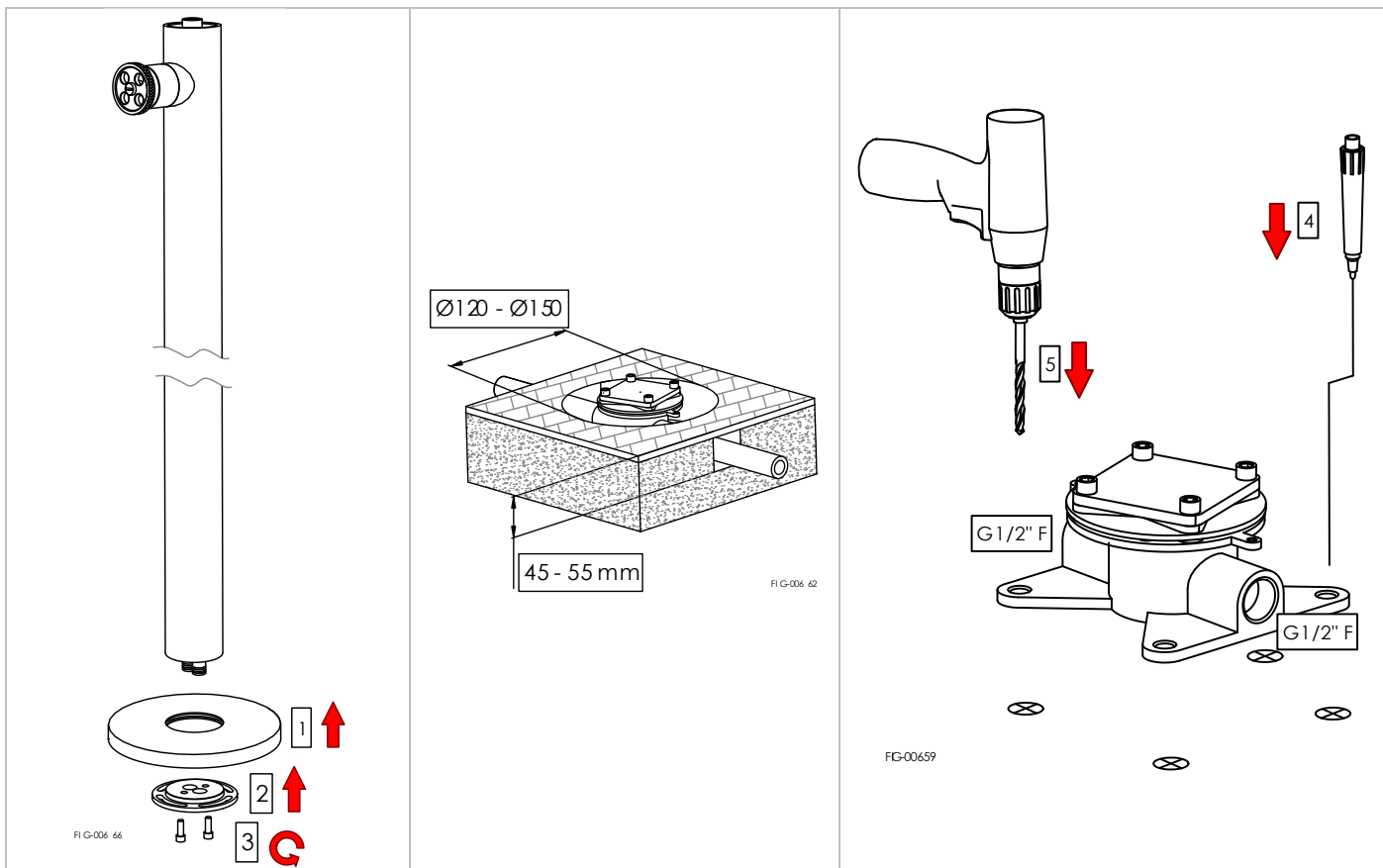
DOCCIA URANO PRESTIGE

- Inserire il rosone copri-flangia [1] nel corpo doccia, fissare la flangia [2] al corpo doccia tramite le viti [3]
- La doccia Urano viene fissata al terreno tramite Easy Box, che va annegato nel massetto, al fine di avere la doccia a filo pavimento. Occorre quindi predisporre un pozzetto di altezza adeguata e apertura di circa Ø120 – Ø150 mm, fare una gettata di cemento per fornire una superficie di appoggio e fissaggio idoneo. **Assicurarsi che la gettata di cemento sia perfettamente orizzontale.** Il livello del cemento deve essere a circa 45 – 55 mm dalla superficie del pavimento. Attendere che il cemento sia asciutto
- Segnare con un marcatore [4] la corretta posizione dei fori nel cemento ed eseguire i fori con trapano [5]; gli attacchi acqua fredda e calda dell'Easy Box hanno dimensione G1/2" femmina



URANO PRESTIGE SHOWER

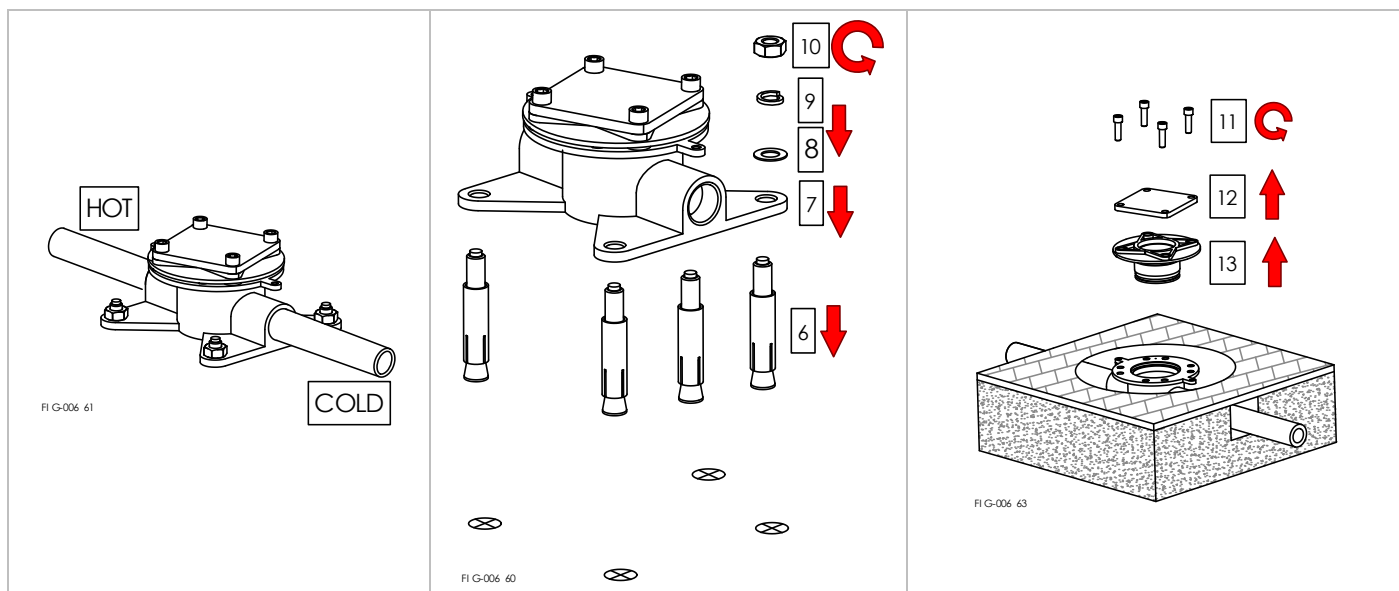
- Insert the flange cover rosette [1] into the shower body, fix the flange [2] to the shower body using the screws [3]
- The Urano shower is fixed to the ground by means of Easy Box, which must be drowned in the screed, in order to have the shower flush with the floor. It is therefore necessary to prepare a floor sump of adequate height and opening of about Ø120 – Ø150 mm, make a concrete pouring to provide a suitable support and fixing surface. **Make sure that the concrete pouring is perfectly horizontal.** The level of the concrete should be about 45 – 55 mm from the floor surface. Wait until the concrete is dry
- Mark with a marker [4] the correct position of the holes in the concrete and drill the holes [5]; the cold and hot water connections of the Easy Box have size G1/2" female



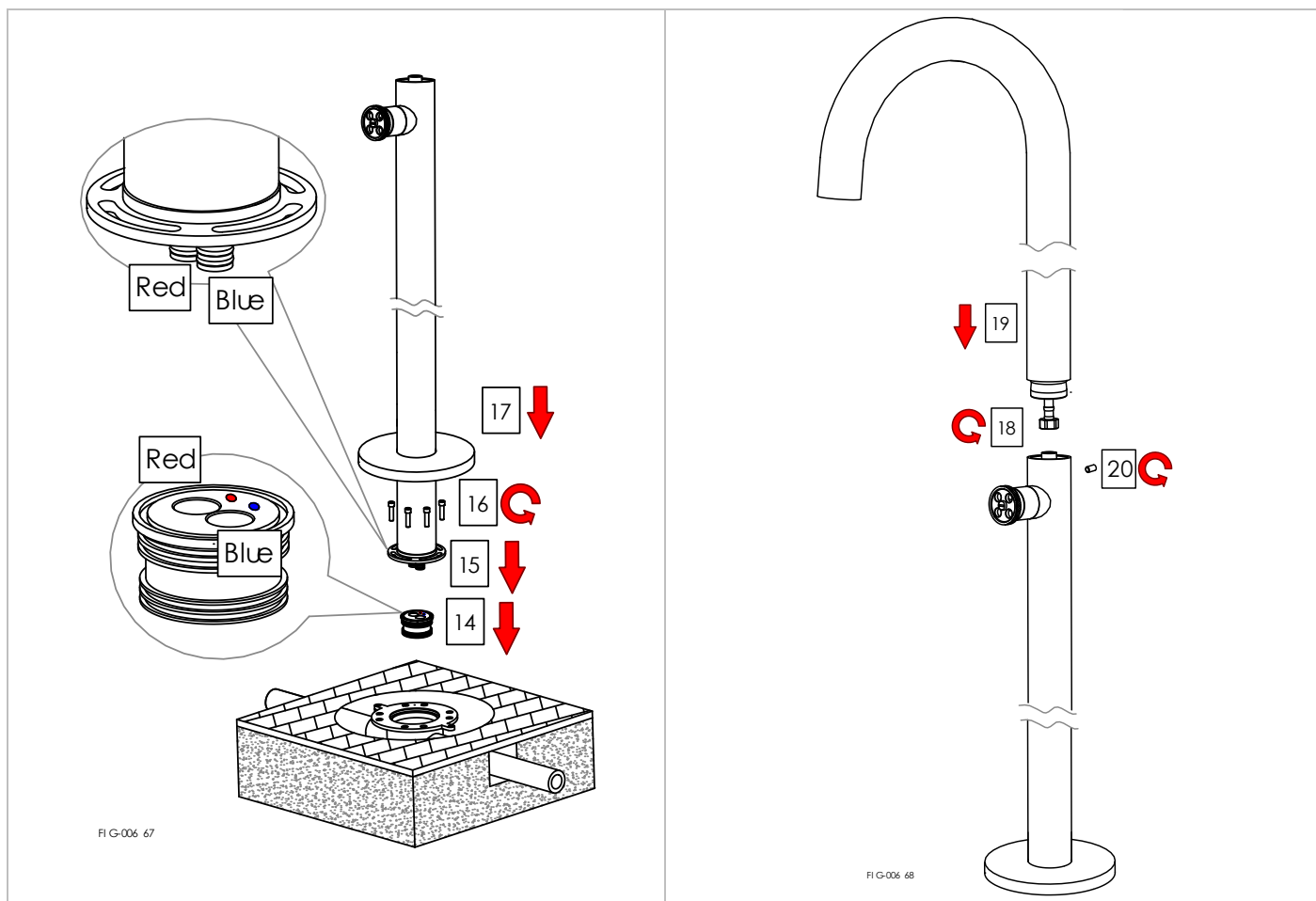
- Collegare i tubi acqua fredda e calda all'Easy Box
- Inserire i tasselli [6] nei fori a terreno, posizionare Easy Box [7], inserire le rondelle piane [8] e rosette elastiche [9] e fissare il sistema con dadi [10]
- Rimuovere le viti [11] e le piastrelle di protezione [12] e [13] dall'Easy Box



- Connect the cold and hot water hoses to the Easy Box
- Insert the fixing anchors [6] into the ground holes, position the Easy Box [7], insert the flat washers [8] and spring washers [9] and secure the system with nuts [10]
- Remove the screws [11] and the protective plates [12] and [13] from the Easy Box



- 
 • Inserire l'innesto [14] nell'Easy Box nella posizione come indicato in figura e collegare i raccordi acqua calda [Red] e fredda [Blue], avvitare la flangia [15] all'Easy Box tramite le viti [16], abbassare il rosone copri-flangia [17] fino a farlo appoggiare al pavimento
- 
 • Insert the coupling [14] into the Easy Box in the position shown in the figure and connect the hot water [Red] and cold water [Blue] connections, screw the flange [15] to the Easy Box using the screws [16], lower the flange cover rosette [17] until it rests on the floor
- Collegare il raccordo idraulico [18], inserire il corpo doccia superiore [19] nel corpo doccia inferiore, fissare le due parti della doccia tramite la vite senza testa [20]
- Connect the hydraulic fitting [18], insert the upper shower body [19] into the lower shower body, secure the two parts of the shower using the grub screw [20]



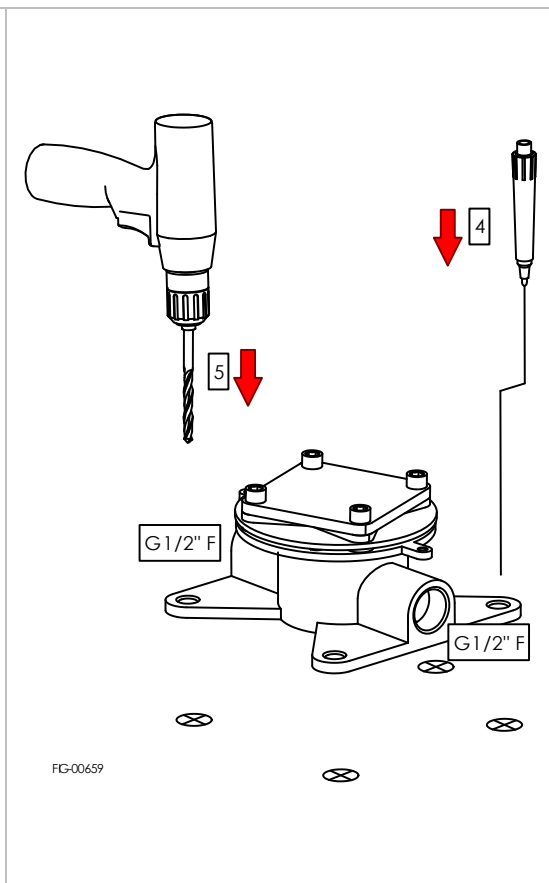
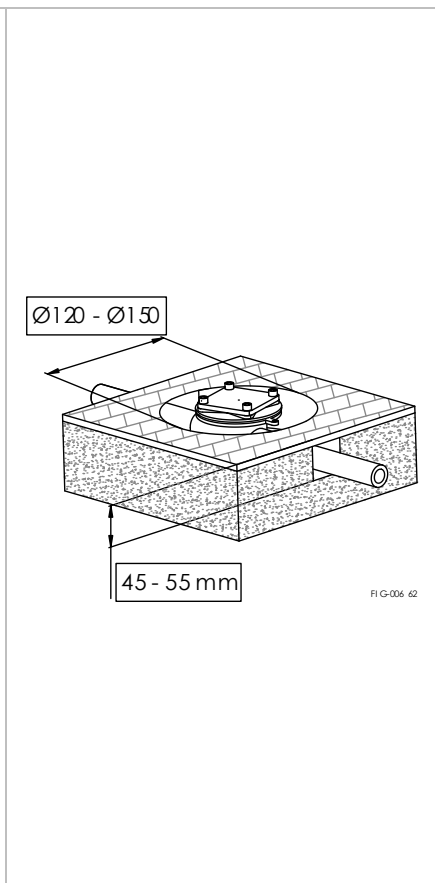
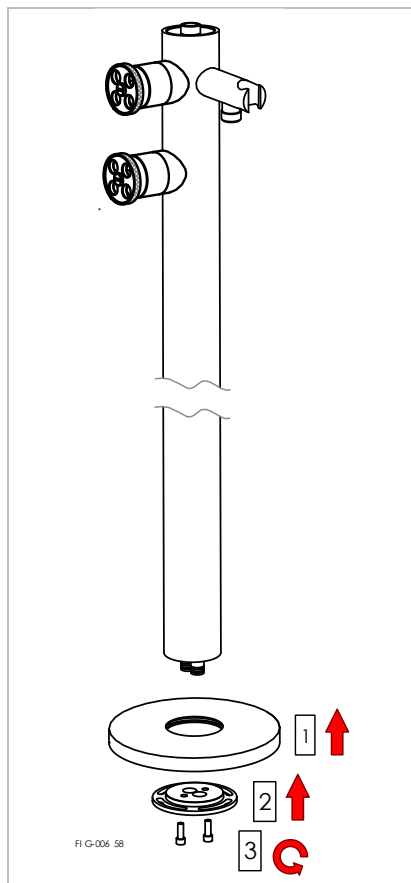
DOCCIA VENERE PRESTIGE

- Inserire il rosone copri-flangia [1] nel corpo doccia, fissare la flangia [2] al corpo doccia tramite le viti [3]
- La doccia Venere viene fissata al terreno tramite Easy Box, che va annegato nel massetto, al fine di avere la doccia a filo pavimento. Occorre quindi predisporre un pozzetto di altezza adeguata e apertura di circa Ø120 – Ø150 mm, fare una gettata di cemento per fornire una superficie di appoggio e fissaggio idoneo. **Assicurarsi che la gettata di cemento sia perfettamente orizzontale.** Il livello del cemento deve essere a circa 45 – 55 mm dalla superficie del pavimento. Attendere che il cemento sia asciutto
- Segnare con un marcatore [4] la corretta posizione dei fori nel cemento ed eseguire i fori con trapano [5]; gli attacchi acqua fredda e calda dell'Easy Box hanno dimensione G1/2" femmina



VENERE PRESTIGE SHOWER

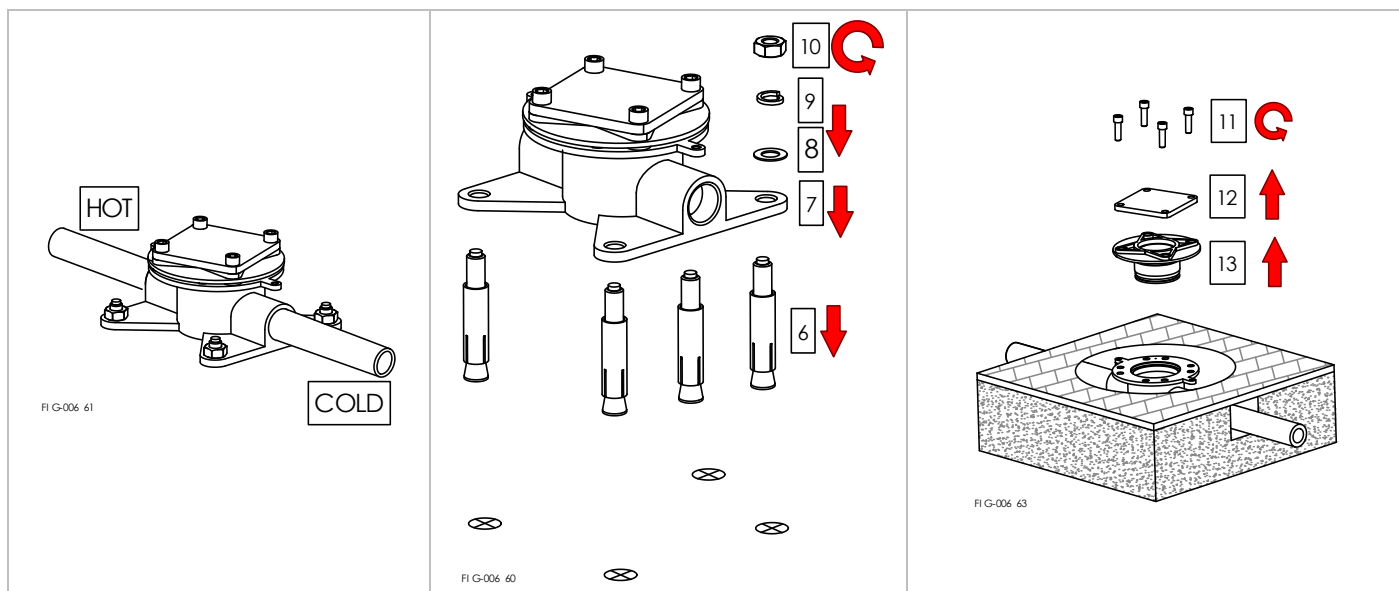
- Insert the flange cover rosette [1] into the shower body, fix the flange [2] to the shower body using the screws [3]
- The Venere shower is fixed to the ground by means of Easy Box, which must be drowned in the screed, in order to have the shower flush with the floor. It is therefore necessary to prepare a floor sump of adequate height and opening of about Ø120 – Ø150 mm, make a concrete pouring to provide a suitable support and fixing surface. **Make sure that the concrete pouring is perfectly horizontal.** The level of the concrete should be about 45 – 55 mm from the floor surface. Wait until the concrete is dry
- Mark with a marker [4] the correct position of the holes in the concrete and drill the holes [5]; the cold and hot water connections of the Easy Box have size G1/2" female



- Collegare i tubi acqua fredda e calda all'Easy Box
- Inserire i tasselli [6] nei fori a terreno, posizionare Easy Box [7], inserire le rondelle piane [8] e rosette elastiche [9] e fissare il sistema con dadi [10]
- Rimuovere le viti [11] e le piastrine di protezione [12] e [13] dall'Easy Box

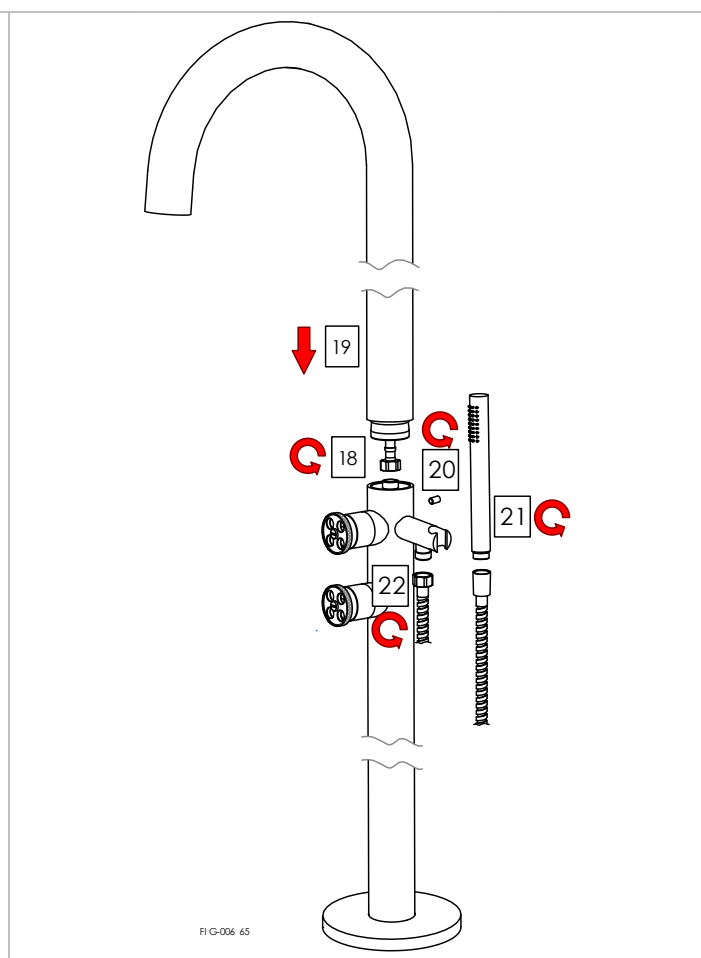
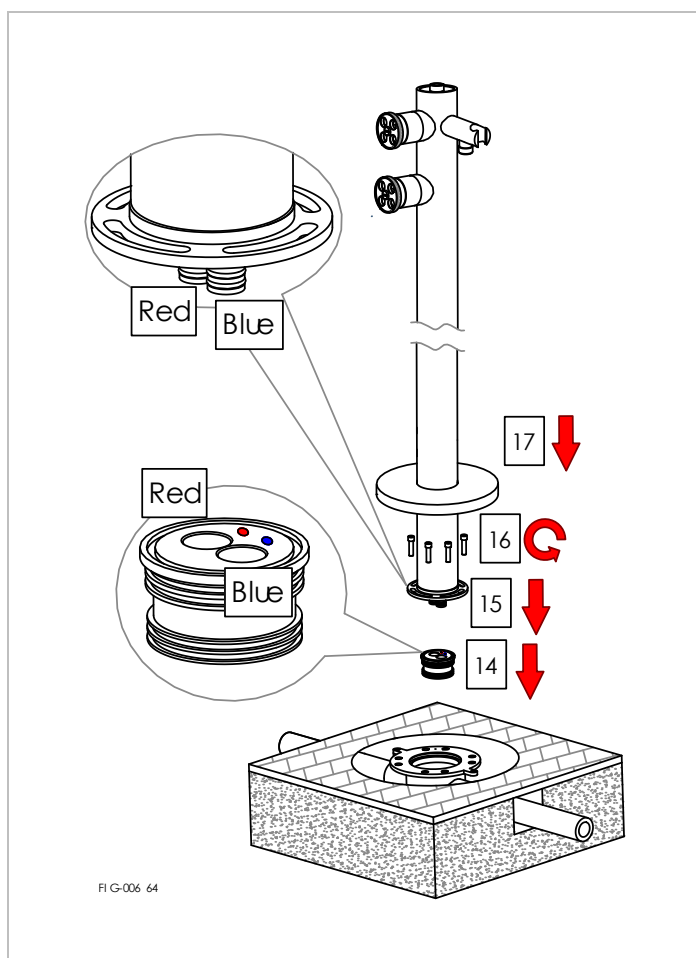


- Connect the cold and hot water hoses to the Easy Box
- Insert the fixing anchors [6] into the ground holes, position the Easy Box [7], insert the flat washers [8] and spring washers [9] and secure the system with nuts [10]
- Remove the screws [11] and the protective plates [12] and [13] from the Easy Box



- Inserire l'innesto [14] nell'Easy Box nella posizione come indicato in figura e collegare i raccordi acqua calda [Red] e fredda [Blue], avvitare la flangia [15] all'Easy Box tramite le viti [16], abbassare il rosone copri-flangia [17] fino a farlo appoggiare al pavimento
- Collegare il raccordo idraulico [18], inserire il corpo doccia superiore [19] nel corpo doccia inferiore, fissare le due parti della doccia tramite la vite senza testa [20], collegare la doccetta [21] al tubo flessibile, collegare il tubo flessibile della doccetta [22] al corpo doccia

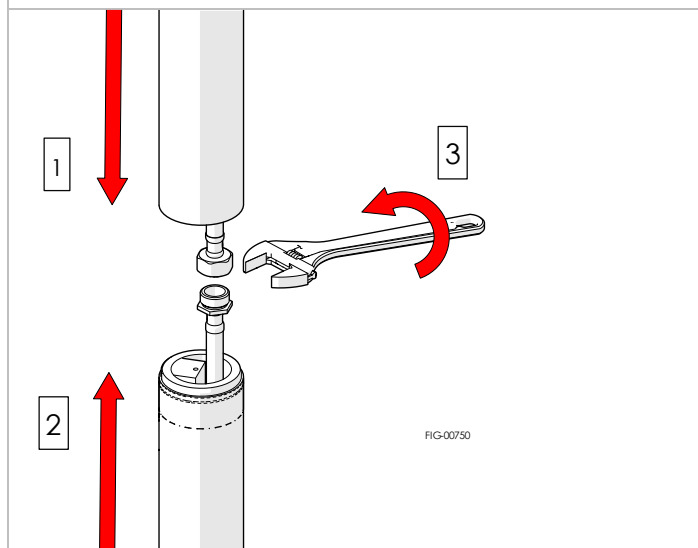
- Insert the coupling [14] into the Easy Box in the position shown in the figure and connect the hot water [Red] and cold water [Blue] connections, screw the flange [15] to the Easy Box using the screws [16], lower the flange cover rosette [17] until it rests on the floor
- Connect the hydraulic fitting [18], insert the upper shower body [19] into the lower shower body, secure the two parts of the shower using the grub screw [20], connect the hand shower [21] to the hose, connect the hand shower hose [22] to the shower body





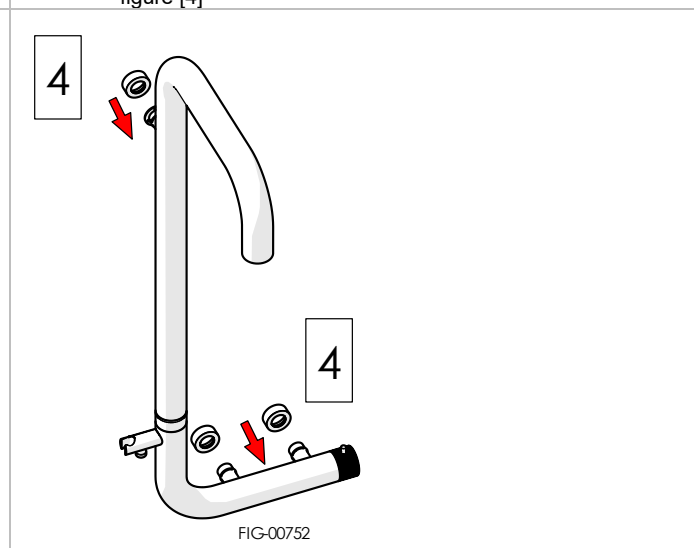
DOCCIA ALFA CENTAURI PRESTIGE

- Unire i componenti [1] e [2], quindi collegare i tubi flessibili del corpo doccia [3] utilizzando l'apposita chiave
- Installare i copritubi nelle apposite sedi, come indicato in figura [4]



ALFA CENTAURI PRESTIGE SHOWER

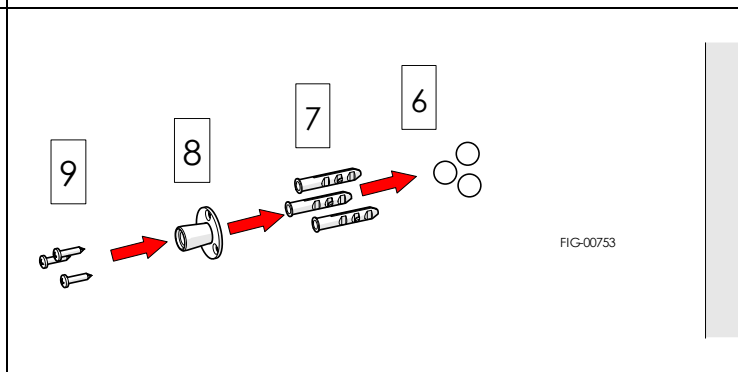
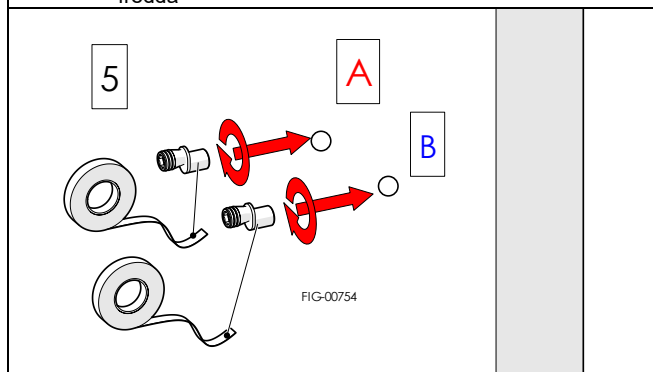
- Remove the product from the packaging and check that all components are intact
- Join components [1] and [2], then connect the flexible hoses of the shower body [3] using the appropriate wrench
- Install the pipe covers in their designated seats, as shown in figure [4]

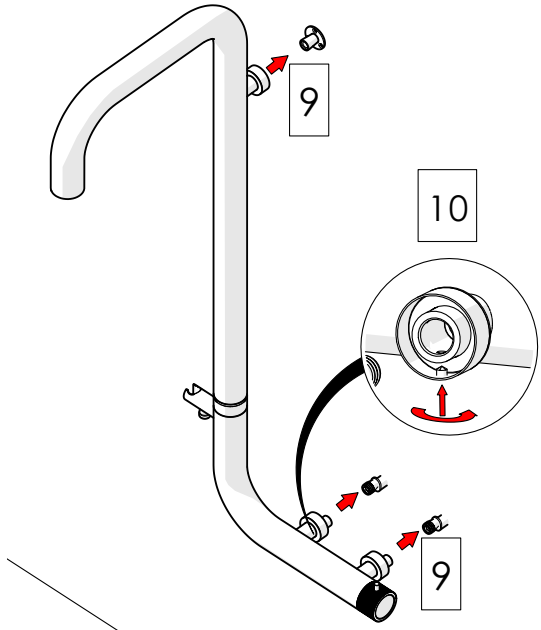
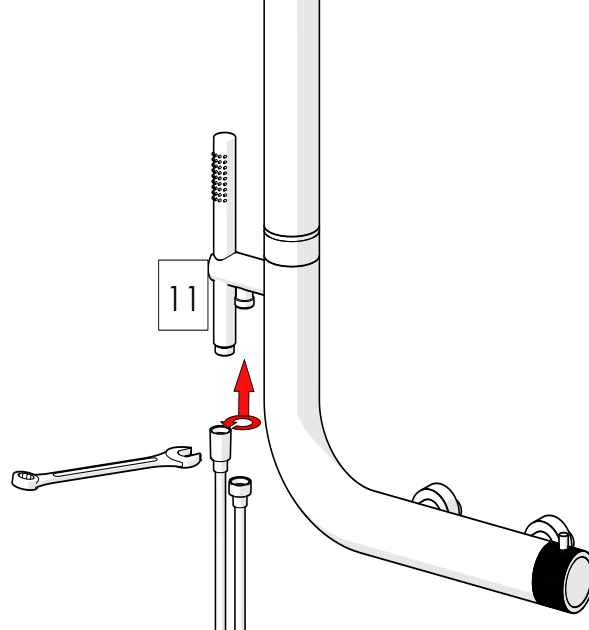


- Rilevare le misure per il fissaggio dell'impianto sulla parete prescelta. Si raccomanda di installare l'impianto ad un'altezza minima di 1300 mm dal pavimento
- Eseguire le forature in corrispondenza delle tubazioni di alimentazione dell'impianto [5]. Applicare nastro in PTFE (Teflon) sui raccordi per garantire una corretta tenuta idraulica. Prestare attenzione al corretto collegamento dell'acqua calda sanitaria (ACS) e dell'acqua fredda
- Eseguire le forature sulla parete per il fissaggio del corpo superiore [6] e inserire i tasselli [7]
- Posizionare il raccordo [8] e inserirlo nell'apposita sede
- Si ricorda che l'ingresso dell'acqua segue la normativa in vigore; pertanto, nella posizione [A] è presente l'acqua calda, mentre nella posizione [B] è presente l'acqua fredda



- Take the necessary measurements for fixing the system to the selected wall. It is recommended to install the system at a minimum height of 1300 mm from the floor
- Drill the holes at the positions corresponding to the system supply pipes [5]. Apply PTFE (Teflon) tape to the fittings to ensure proper sealing. Pay attention to the correct connection of the domestic hot water (DHW) and cold water supplies.
- Drill the wall for fixing the upper body [6] and insert the wall plugs [7]
- Position the fittings [8]
- Position the fitting [8] and insert it into the designated seat
- Please note that the water inlet follows the current regulations: hot water is supplied at position [A], while cold water is supplied at position [B]



• Fissare l'impianto alla parete [9] utilizzando le viti ed un cacciavite idoneo • Connettere e collegare l'impianto doccia alla parete, prestando massima attenzione [10] • Collegare la doccetta al relativo tubo flessibile, utilizzando l'apposita chiave inglese [11]	• Secure the system to the wall [9] using the screws and a screwdriver • Connect and fix the shower system to the wall, ensuring maximum care during installation [10] • Connect the hand shower to its flexible hose using the appropriate wrench [11]
 FIG-00755	 FIG-00759

5. CARATTERISTICHE DELL'ACQUA WATER CHARACTERISTICS Rispettare i seguenti parametri dell'acqua sanitaria: • Durezza totale: compresa tra i 10 °f ed i 25 °f • PH: compreso tra 6 e 8 • Cloruri: max. 200 mg/l • Conducibilità: max. 2500 µS/cm In presenza di acque con parametri non conformi a quanto sopra riportato, il costruttore si riserva di non riconoscere la garanzia.	Comply with the following domestic water parameters: • Total hardness: between 10 and 25 °f • PH: between 6 and 8 • Chlorides: maximum value 200 mg/l • Conductivity: maximum value 2500 µS/cm When water parameters do not comply with the above, the manufacturer reserves the right not to acknowledge the warranty.
--	---

6. ISTRUZIONI PER L'USO INSTRUCTIONS FOR USE

 Leggere attentamente le istruzioni ed avvertenze contenute nel presente libretto, in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso e la manutenzione.

- L'apparecchio è stato costruito per l'erogazione di acqua sanitaria: qualsiasi altro tipo di utilizzo è da ritenere non idoneo e pericoloso
- Una errata installazione può provocare danni a persone, animali o cose
- Il costruttore declina ogni responsabilità nel caso di inosservanza delle istruzioni fornite
- Non appoggiare alcun tipo di oggetto sull'apparecchio
- Le parti dell'imballo (sacchetti in plastica, polistirolo, graffe, ...) non devono essere lasciate alla portata dei bambini e vanno smaltite secondo le norme vigenti nel paese d'utilizzo

 Carefully read the instructions and warnings contained in this booklet, as they provide important information regarding safety, use and maintenance.

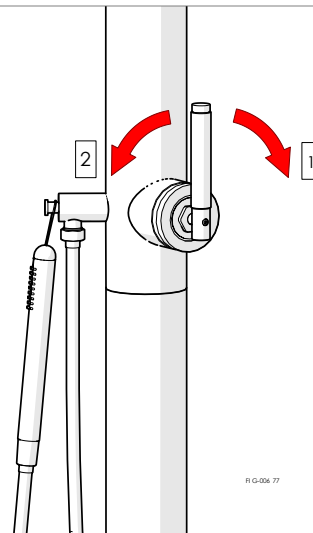
- The appliance was built for the supply of domestic hot water: any other type of use is to be considered unsuitable and dangerous
- Incorrect installation can cause damage to people, animals or things
- The manufacturer declines all responsibility in the event of non-compliance with the instructions provided
- Do not place any type of object on the appliance
- The packaging parts (plastic bags, polystyrene, staples, ...) must not be left within the reach of children and must be disposed of according to the regulations in force in the country of use

DOCCIA GIOVE PRESTIGE

- Ruotando la leva in senso orario [1], viene attivato il soffione doccia: aumentando progressivamente la rotazione, si aumenta la temperatura dell'acqua. La portata dell'acqua è costante
- Ruotando la leva in senso antiorario [2], viene attivato il doccino flessibile: aumentando progressivamente la rotazione, si aumenta la temperatura dell'acqua. La portata dell'acqua è costante

GIOVE PRESTIGE SHOWER

- By turning the lever clockwise [1], the overhead shower is activated: by progressively increasing the rotation, the water temperature is increased. The water flow rate is constant
- By turning the lever counterclockwise [2], the flexible hand shower is activated: by progressively increasing the rotation, the water temperature is increased. The water flow rate is constant



DOCCIA URANO PRESTIGE

- Ruotando la manopola in senso orario, viene attivato il soffione doccia: aumentando progressivamente la rotazione, si aumenta la temperatura dell'acqua. La portata dell'acqua è costante.

URANO PRESTIGE SHOWER

- By turning the knob clockwise, the overhead shower is activated: by progressively increasing the rotation, the water temperature is increased. The water flow rate is constant

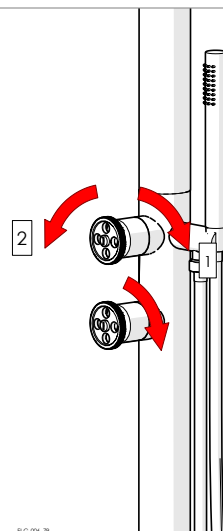


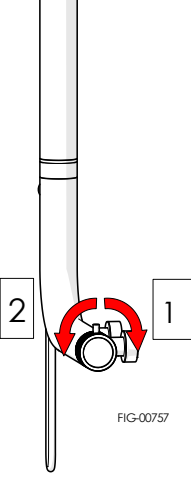
DOCCIA VENERE PRESTIGE

- Ruotando la manopola superiore in senso orario [1], viene selezionato il doccino flessibile
- Ruotando la manopola superiore in senso antiorario [2], viene selezionato il soffione doccia
- Ruotando la manopola inferiore in senso orario, si attiva l'erogazione d'acqua: aumentando progressivamente la rotazione, si aumenta la temperatura dell'acqua. La portata dell'acqua è costante

VENERE PRESTIGE SHOWER

- By turning the upper knob clockwise [1] selects the flexible hand shower
- By turning the upper knob counterclockwise [2] selects the overhead shower
- By turning the lower knob clockwise, the water dispensing is activated: by progressively increasing the rotation, the water temperature is increased. The water flow rate is constant



 ALFA CENTAURI PRESTIGE • Ruotando la manopola in senso orario [1], viene erogata acqua attraverso il soffione doccia • Ruotando la manopola superiore in senso antiorario [2], erogata acqua attraverso il doccino flessibile • Continuando a ruotare la manopola nella direzione selezionata si aumenta progressivamente la temperatura dell'acqua	
 VENERE PRESTIGE SHOWER • By turning the knob clockwise [1] selects the flexible hand shower • By turning the knob counterclockwise [2] selects the overhead shower • By continuing to rotate the knob in the selected direction, the water temperature increase progressively	

7. **MANUTENZIONE**

MAINTENANCE

PULIZIA DOCCIA

- Utilizzare prodotti specifici per acciaio inox satinato e verniciato, panni in microfibra; per l'acciaio inox satinato, avere cura di pulire seguendo la direzione delle venature per non danneggiare la superficie. NON UTILIZZARE spugne abrasive e la lana d'acciaio, acqua molto dura o sporca
- NON UTILIZZARE detersivi a base di cloro, o disinfettante (per esempio candeggina)
- Strofinare periodicamente ugelli e soffione per mantenerli puliti
- Prima del periodo invernale o in caso di non utilizzo prolungato, si raccomanda di chiudere l'alimentazione dell'acqua e di svuotare completamente la doccia

PER INSTALLAZIONI ALL'ESTERNO

La doccia non è adatta per resistere al gelo. Al termine della stagione estiva è necessario svuotarla completamente e riporla in un luogo coperto e riparato dalle intemperie.



ATTENZIONE: il mancato svuotamento e/ o smontaggio durante la stagione invernale può provocare la deformazione o rottura di alcuni componenti per gelo. Non usare sale o altri metodi antigelo.



SHOWER CLEANING

- Use specific products for brushed and painted stainless steel, microfibre, for brushed stainless steel, taking care to clean following the direction of the veins so as not to damage the surface. DO NOT USE abrasive sponges and steel wool, very hard, dirty or full of debris water
- DO NOT USE chlorine-based detergents (e.g. bleach)
- Periodically scrub nozzles and shower head to keep them clean
- Before the winter period or in case of prolonged non-use, it is recommended to turn off the water supply and empty the shower completely

FOR OUTDOOR INSTALLATION

The shower is not frost resistant. At the end of the summer season it is necessary to empty it completely and store it in a covered and sheltered place.



WARNING: failure to disassemble and / or empty the shower during the winter season may cause deformation or breakage of some components due to frost. Do not use salt or other antifreeze methods.



SMONTAGGIO DOCCIA GIOVE

- Chiudere l'ingresso acqua
- Sollevare il rosone copri-flangia [1], rimuovere i dadi [2], le rosette elastiche [3] e le rondelle piane [4] di fissaggio dai tasselli
- Scollegare i tubi flessibili [5] da tubi di adduzione acqua
- Applicare dei tappi a protezione dei tubi di adduzione acqua

SMONTAGGIO DOCCIA URANO O VENERE

- Chiudere l'ingresso acqua
- Sollevare il rosone copri-flangia [1], rimuovere le viti di fissaggio [2] dall'Easy Box, sollevare il corpo doccia [3] e rimuovere l'innesto [4]. Inserire le piastrelle di protezione [5] e [6] nell'Easy Box e fissare con le viti [7]



GIOVE SHOWER DISMANTLING

- Close the water inlet
- Lift the flange cover rosette [1], remove the nuts [2], spring washers [3] and flat washers [4] from the fixing anchors
- Disconnect the hoses [5] from the water supply pipes
- Apply caps to protect the water supply pipes

URANO AND VENERE SHOWER DISMANTLING

- Close the water inlet
- Lift the flange cover rosette [1], remove the fixing screws [2] from the Easy Box, lift the shower body [3] and remove the coupling [4]. Insert the protective plates [5] and [6] into the Easy Box and secure with the screws [7]

GIOVE

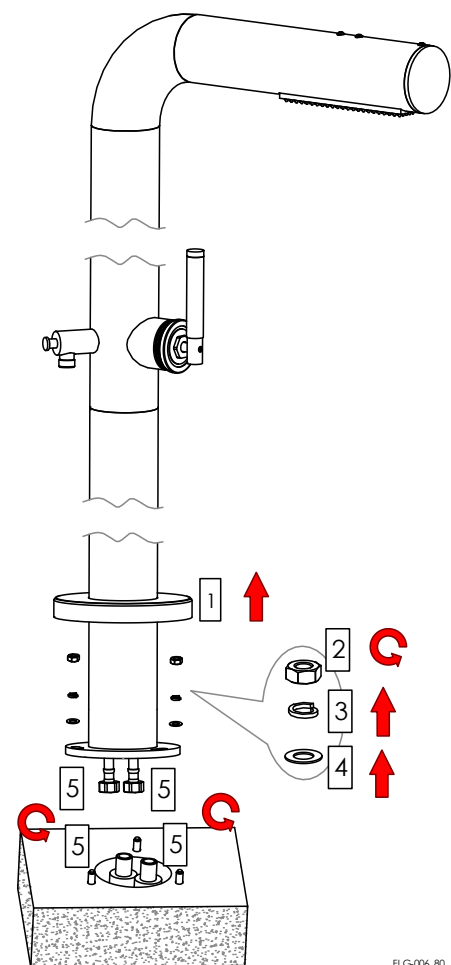


FIG-006 80

URANO / VENERE

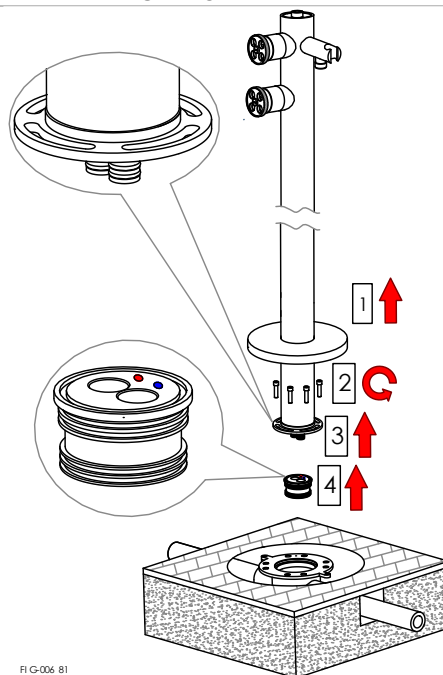


FIG-006 81

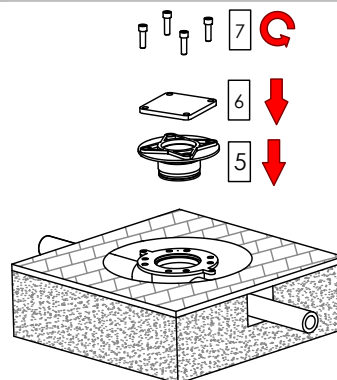


FIG-006 82

SMONTAGGIO DOCCIA ALFA CENTAURI

- Chiudere l'alimentazione dell'acqua.
- Rimuovere le viti di sostegno alla parete [1], poi procedere con la rimozione del supporto [2]
- Rimuovere la vite a testa esagonale dagli allacciamenti dei rubinetti idraulici [3]
- Estrarre l'impianto con cautela [4], prestando particolare attenzione durante l'operazione



ALFA CENTAURI SHOWER DISMANTLING

- Shut off the water supply
- Remove the wall support screws [1], then proceed with removing the support [2]
- Remove the hex-head screw from the hydraulic tap connections [3]
- Carefully pull out the unit [4], paying particular attention during the operation

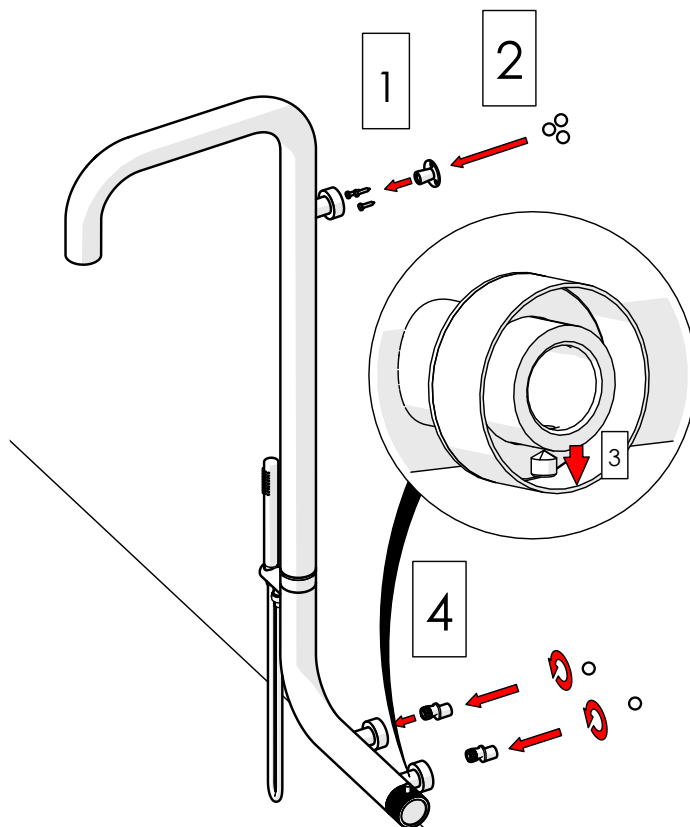


FIG-00758

8. SOSTITUZIONE CARTUCCE CARTRIDGES REPLACEMENT

Prima di effettuare la sostituzione, chiudere le valvole dei tubi di adduzione acqua fredda e calda.



Before replacing, close the valves of cold and hot water supply pipes.

DOCCIA GIOVE PRESTIGE

- Rimuovere la vite [1]
- Svitare il componente [2a]
- Estrarre il corpo leva [2b] unitamente al componente [2a]
- Rimuovere il corpo di copertura [3]
- Svitare la ghiera di serraggio cartuccia [4]
- Rimuovere la cartuccia [5] e sostituirla con la cartuccia nuova

Attenzione:

- La cartuccia ha una posizione ben precisa nell'alloggiamento: accertarsi di inserirla correttamente
- Accertarsi di assemblare la leva in posizione verticale

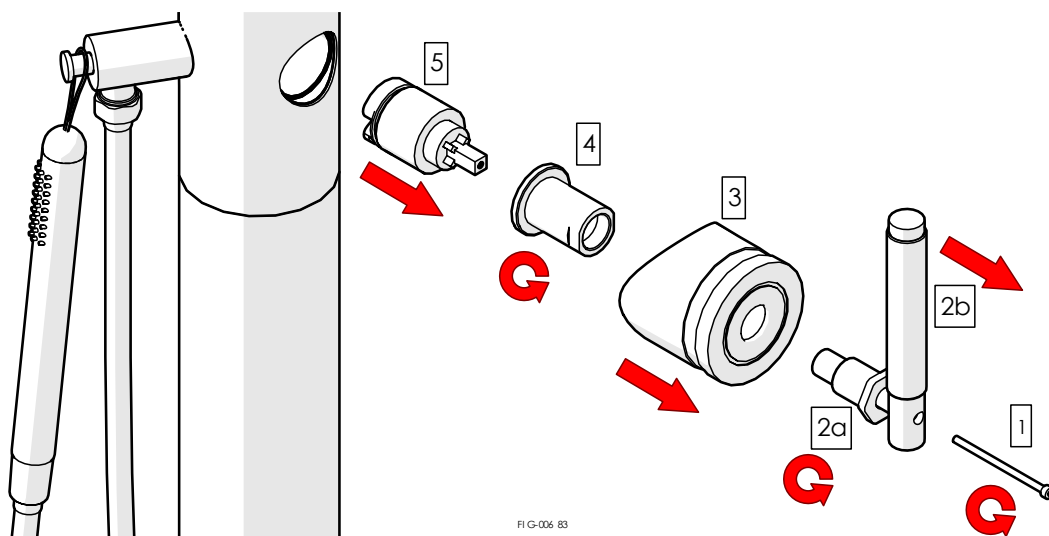


GIOVE PRESTIGE SHOWER

- Remove the screw [1]
- Unscrew the component [2a]
- Pull out the lever body [2b] together with the component [2a]
- Remove the cover body [3]
- Unscrew the cartridge lock nut [4]
- Remove the cartridge [5] and replace it with the new cartridge

Attention:

- The cartridge has a precise position in the housing, so make sure you insert it correctly
- Be sure to assemble the lever in an upright position



DOCCIA URANO PRESTIGE

- Rimuovere la vite senza testa [1]
- Estrarre il corpo manopola [2]
- Rimuovere vite + rondella [3]
- Estrarre il componente [4]
- Svitare la ghiera [5]
- Rimuovere il corpo di copertura [6]
- Svitare la ghiera di serraggio cartuccia [7]
- Rimuovere la cartuccia [8] e sostituirla con la cartuccia nuova

Attenzione:

- La cartuccia ha una posizione ben precisa nell'alloggiamento: accertarsi di inserirla correttamente

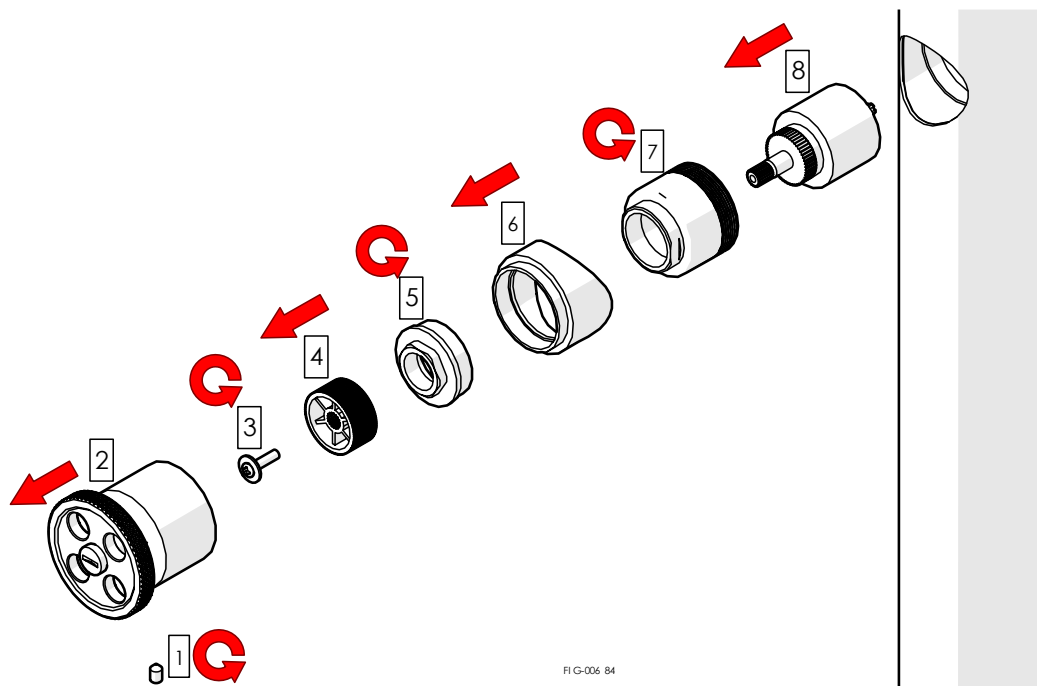


URANO PRESTIGE SHOWER

- Remove the grub screw [1]
- Pull out the knob body [2]
- Remove screw + washer [3]
- Pull out the component [4]
- Unscrew the ring nut [5]
- Remove the cover body [6]
- Unscrew the cartridge lock nut [7]
- Remove the cartridge [8] and replace it with the new cartridge

Attention:

- The cartridge has a precise position in the housing, so make sure you insert it correctly



FI G-006 84

DOCCIA VENERE PRESTIGE

Cartuccia superiore

- Rimuovere la vite senza testa [1]
- Estrarre il corpo manopola [2]
- Rimuovere vite + rondella [3]
- Estrarre il componente [4]
- Estrarre il componente [5]
- Svitare la ghiera [6]
- Rimuovere il corpo di copertura [7]
- Svitare la ghiera di serraggio cartuccia [8]
- Rimuovere la cartuccia [9] e sostituirla con la cartuccia nuova

Attenzione:

- La cartuccia ha una posizione ben precisa nell'alloggiamento: accertarsi di inserirla correttamente

Cartuccia inferiore

- Rimuovere la vite senza testa [A]
- Estrarre il corpo manopola [B]
- Rimuovere vite + rondella [C]
- Estrarre il componente [D]
- Svitare la ghiera [E]
- Rimuovere il corpo di copertura [F]
- Svitare la ghiera di serraggio cartuccia [G]
- Rimuovere la cartuccia [H] e sostituirla con la cartuccia nuova

Attenzione:

- La cartuccia ha una posizione ben precisa nell'alloggiamento: accertarsi di inserirla correttamente



VENERE PRESTIGE SHOWER

Upper cartridge

- Remove the grub screw [1]
- Pull out the knob body [2]
- Remove screw + washer [3]
- Pull out the component [4]
- Pull out the component [5]
- Unscrew the ring nut [6]
- Remove the cover body [7]
- Unscrew the cartridge lock nut [8]
- Remove the cartridge [9] and replace it with the new cartridge

Attention:

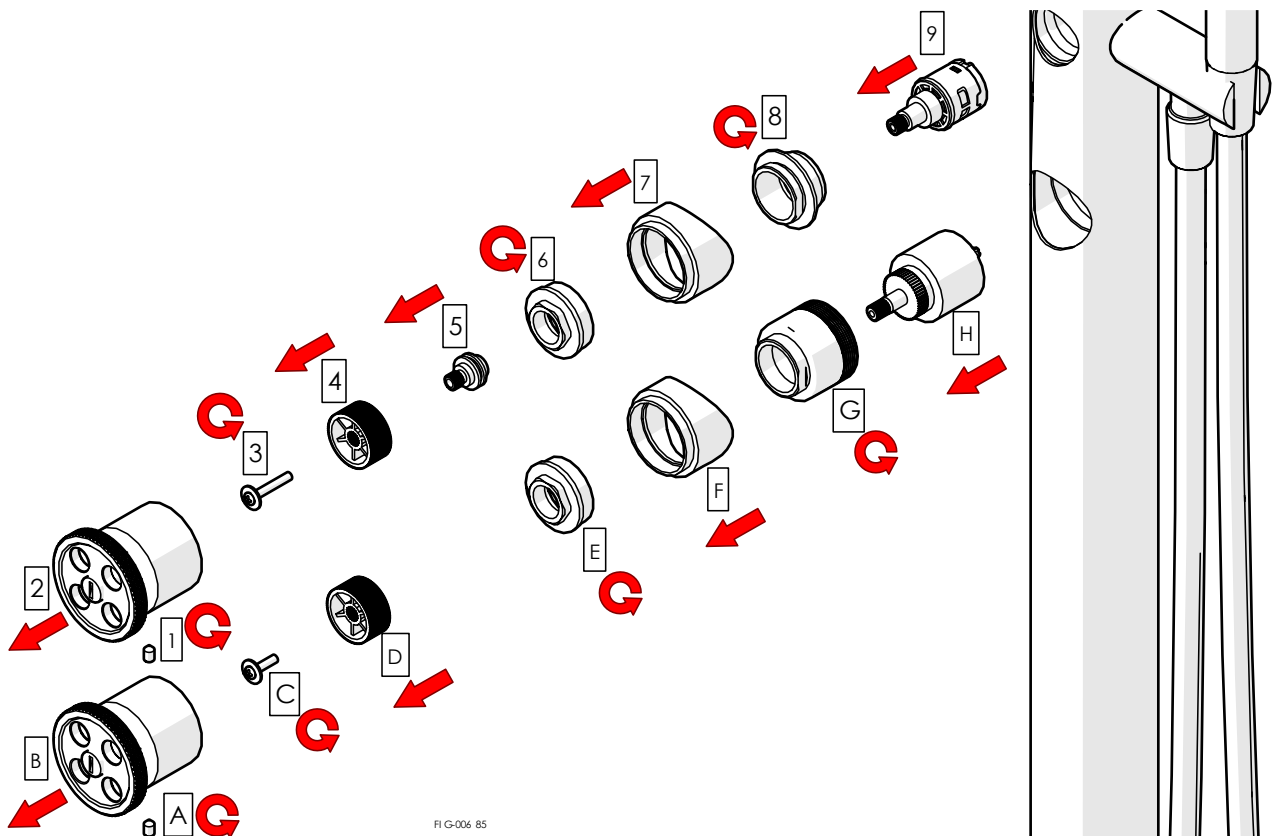
- The cartridge has a precise position in the housing, so make sure you insert it correctly

Lower cartridge

- Remove the grub screw [A]
- Pull out the knob body [B]
- Remove screw + washer [C]
- Pull out the component [D]
- Unscrew the ring nut [E]
- Remove the cover body [F]
- Unscrew the cartridge lock nut [G]
- Remove the cartridge [H] and replace it with the new cartridge

Attention:

- The cartridge has a precise position in the housing, so make sure you insert it correctly



ALFA CENTAURI PRESTIGE

Cartuccia

- Rimuovere la vite senza testa [1]
- Estrarre la vite con testa esagonale [2]
- Estrarre il corpo manopola [3]
- Estrarre la vite con testa esagonale e rimuovere i componenti [4]
- Estrarre e rimuovere il componente [5]
- Rimuovere la cartuccia [6] e sostituirla con la cartuccia nuova

Attenzione:

- La cartuccia ha una posizione ben precisa nell'alloggiamento: accertarsi di inserirla correttamente



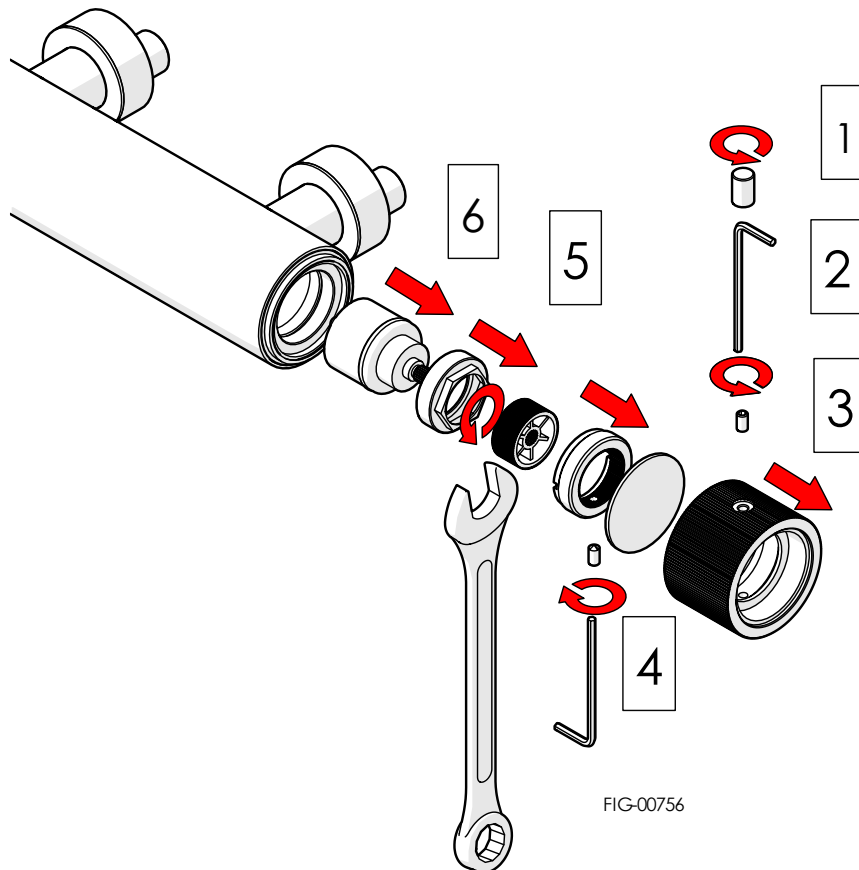
VENERE PRESTIGE SHOWER

Upper cartridge

- Remove the grub screw [1]
- Pull out the hex head screw [2]
- Remove handle body [3]
- Pull out the hex head screw and take out the components [4]
- Pull out the component [5]
- Remove the cartridge [6] and replace it with the new cartridge

Attention:

- The cartridge has a precise position in the housing, so make sure you insert it correctly



9. GARANZIA WARRANTY

La doccia è garantita dal costruttore contro difetti di fabbricazione o vizi di materiale. Per i dettagli delle condizioni di garanzia si rimanda al certificato di garanzia a corredo della doccia.



The shower is guaranteed by the manufacturer against manufacturing defects or material defects. For details about the warranty conditions, please refer to the warranty certificate supplied with the shower.



Gocce è un brand di ATI DI MARIANI SRL
Via E. Mattei 461
Zona Ind. Torre del Moro n°4
47522 Cesena (FC) - ITALIA

Tel. +39-0547 609711

gocce.atimariani.it
gocce@atimariani.it



Il produttore non è responsabile per errori o imprecisioni in questo manuale. Si riserva inoltre il diritto di modificare i propri modelli (in qualsiasi momento e senza alcun preavviso) per esigenze tecniche o di marketing, al fine di perseguire la qualità dei propri prodotti.



The manufacturer is not responsible for mistakes or inaccuracy in this manual. It also reserves the right to change its models (in any time and without any prior notice) due to technical or marketing needing, in order to pursue the quality of its products.